

Sample

If the financial sponsor who living Japan, or by yourself ,please contact us.

経費支弁書 Certificate of Payment

日本国法務大臣 殿

To: Minister of Justice

Please write down
the student's name and date of birth

国籍 Malaysia
Nationality

申請者氏名 Tandatangan Janather (1996 年 9 月 28 日生 男 女)
Name of Applicant Date of Birth Year Month Day Male Female

私は、このたび上記の者が日本国に入学した場合経費支弁者になりましたので、下記の通り経費支弁者の引受経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

I hereby agree to take responsibility of paying the expenses of the applicant mentioned above during his stay in Japan and explain the reason for taking this responsibility as follows:

記

1. 経費支弁の引受経緯(申請者の経費支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。)
Relationship with the applicant and the reasons of being his/her payer (Please write in concrete terms)

Please write down in detail.

If the financial supporter is not parents, please write down in details, especially.

2. 経費支弁内容 Details of the expenses

私 Swatini Janather は、上記の者の日本滞在について、下記の通り経費支弁することを証明します。
I, Swatini Janather hereby, pledge to pay the following expenses during the above-mentioned applicant's stay in Japan.

また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書または本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

At the time of applying for extension of period of stay, I will submit the copies of the documents such as the remittance certificate or the deposit passbook in the applicant's name, which proves that all the expenses have been paid.

記

- | | | | | |
|-----|---|-----------------------------|-----------------------------|-------|
| (1) | 学費 Tuition | 年間per year / 半年per 6 Months | 685,000 | 円 Yen |
| (2) | 生活費 Living Expenses | 月額per month | about 80,000~120,000 | 円 Yen |
| (3) | 支弁方法(送金、振り込みなど支弁方法を具体的に書いてください。)
Means of payment (Write in concrete teams the means by which the payment can be proved) | | | |

The first year tuition Transfer to College account.

The second year tuition and living cost will be transfer to himself's account in Japan.

経費支弁者 Person Providing Financial Support

2015 年 10 月 22 日
Year Month Day

住所 16, longbeach72, 38070, kuala lumpur, Malaysia
Address

電話 +18-0123456789
Telephone No.

氏名(署名) Swatini Janather Swatini Janathe
Name (Signature)

学生との関係 Father
Relationship with Applicant